



SZYBKA POMOC

- do klasówki
- do egzaminu
- do matury

Język włoski

Nowe wzory odmian czasowników

tablice odmian • wskazówki gramatyczne • rekcja

Indicativo

presente

sono
sei
è
siamo
siete
sono

imperfetto

ero
eri
era
eravamo
eravate
erano

pass. rem.

fui
fosti
fu
fummo
foste
furono

sarò
sarai
sarà
saremo
sarete
saranno

Congiuntivo

presente

sia
siai
sia
siamo
siate
siano

imperfetto

fossi
fossi
fosse
fossimo
foste
foste
fossero

Imperativo

Condizionale

presente

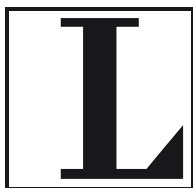
sarei
saresti
sarebbe
saremmo
sareste
sarebbero



Langenscheidt

Język włoski

**Nowe wzory odmian
czasowników**



Langenscheidt

Warszawa

Opracowanie: **Hanna Florczak**
Okładka: Grażyna Ficenes
Redakcja techniczna: Jadwiga Szczęsnowicz
Korekta: Jadwiga Kosmulska
Koordynacja projektu: Ewa Czarnowska-Fenrych

Skład i łamanie: GABO s.c., Milanówek

© 2007 Langenscheidt Polska Sp. z o.o., Warszawa

Langenscheidt Polska Sp. z o.o.
02-548 Warszawa
ul. Grażyny 13

ISBN 978-83-7476-994-5

Spis treści

Objaśnienia pojęć gramatycznych	4
Czasowniki posiłkowe	5
Pierwsza koniugacja	10
Druga koniugacja	30
Trzecia koniugacja	101
Tworzenie czasów złożonych	133
Czasownik zwrotny	134
Strona bierna	137
Najważniejsze czasowniki z przyimkami	139
Alfabetyczna lista najważniejszych czasowników i ich nieregularnych form	142

Objaśnienia pojęć gramatycznych

- ausil.** _____ **verbo ausiliare** czasownik posiłkowy **avere** lub **essere**
- condizionale** _____ tryb warunkowy I: **comprei** kupiłbym
- cond. pass.** _____ **condizionale passato** tryb warunkowy II (wyrażający niemożliwość (ale nie mogę/ale nie mogłem): **avrei comprato** kupiłbym (teraźniejszość/przeszłość)
- congiuntivo** _____ tryb łączący: **che avessimo** abyśmy/żebyśmy mieli
- futuro** _____ czas przyszły prosty: **comprerò** kupię
- fut. ant.** _____ **futuro anteriore** czas przyszły złożony (wcześniejszy): **avrei comprato** kupię (wcześniej, przed inną czynnością przyszłą)
- gerundio** _____ gerundium (= imiesłów czynny): **comprando** kupując
- gerundio pass.** _____ **gerundio passato** gerundium czasu przeszłego: **avendo comprato** kupiwszy
- imperativo** _____ tryb rozkazujący: **compra!** kup!
- imperfetto** _____ czas przeszły prosty (niedokonany): **compravo** kupowałem
- indicativo** _____ tryb orzekający (oznajmujący): **comprai** kupuję
- infinito** _____ bezokolicznik: **comprare** kupować
- infinito pass.** _____ **infinito passato** bezokolicznik czasu przeszłego: **aver(e) comprato** kupować (w przeszłości)
- participio passato** _____ imiesłów bierny: **comprato** kupiony
- participio presente** _____ imiesłów czynny: **comprante** kupujący
- pass. pross.** _____ **passato prossimo** czas przeszły dokonany: **ho comprato** kupiłem
- pass. rem.** _____ **passato remoto** czas przeszły dokonany: **comprammo** kupowaliśmy/kupiliśmy (kiedyś)
- presente** _____ czas teraźniejszy: **compro** kupuję
- trapass. pross.** _____ **trapassato prossimo** czas zaprzeszyły: **avevo comprato** kupiłem (wcześniej)
- trapass. rem.** _____ **trapassato remoto** czas zaprzeszyły dokonany: **ebbi comprato** kupiłem/kupowałem (kiedyś)
- tempi composti** _____ czasy złożone
- tempi semplici** _____ czasy proste
- Akcentowanie:** Gdy akcent nie pada na przedostatnią sylabę wyrazu, oznaczony jest kropką u dołu.
accento grave: à, ì, ù
è, ò (samogłoska otwarta)
accento acuto: é, ó (samogłoska zamknięta)

Czasowniki posiłkowe

avere

essere

dovere

potere

volere

avere mieć

tempi semplici

Indicativo

presente

ho
hai
ha
abbiamo
avete
hanno

imperfetto

avevo
avevi
aveva
avevamo
avevate
avevano

pass. rem.

ebbi
avesti
ebbe
avemmo
aveste
ebbero

futuro

avrò
avrà
avrà
avremo
avrete
avranno

Congiuntivo

presente

abbia
abbia
abbia
abbiamo
abbiate
abbiano

imperfetto

avessi
avessi
avesse
avessimo
aveste
avessero

Imperativo

—
abbi
abbia
abbiamo
abbiate
abbiano

Condizionale

presente

avrei
avresti
avrebbe
avremmo
avreste
avrebbero

infinito: avere

gerundio: avendo

participio: avuto (+ avere)

tempi composti

Indicativo

pass. pross.

ho avuto
hai avuto
ha avuto
abbiamo avuto
avete avuto
hanno avuto

trapass. pross.

avevo avuto
avevi avuto
aveva avuto
avevamo avuto
avevate avuto
avevano avuto

trapass. rem.

ebbi avuto
avesti avuto
ebbe avuto
avemmo avuto
aveste avuto
ebbero avuto

fut. ant.

avrò avuto
avrà avuto
avrà avuto
avremo avuto
avrete avuto
avranno avuto

Congiuntivo

passato

abbia avuto
abbia avuto
abbia avuto
abbiamo avuto
abbiate avuto
abbiano avuto

trapassato

avessi avuto
avessi avuto
avesse avuto
avessimo avuto
aveste avuto
avessero avuto

Imperativo

—
—
—
—
—
—

Condizionale

passato

avrei avuto
avresti avuto
avrebbe avuto
avremmo avuto
avreste avuto
avrebbero avuto

infinito pass.: aver(e) avuto

gerundio pass.: avendo avuto

essere *być*

tempi semplici

Indicativo

presente

sono
sei
è
siamo
siete
sono

imperfetto

ero
eri
era
eravamo
eravate
erano

pass. rem.

fui
fosti
fu
fummo
foste
furono

futuro

sarò
sarai
sarà
saremo
sarete
saranno

Congiuntivo

presente

sia
sia
sia
siamo
siate
siano

imperfetto

fossi
fossi
fosse
fossimo
foste
fossero

Imperativo

—
sii
sia
siamo
siate
siano

Condizionale

presente

sarei
saresti
sarebbe
saremmo
sareste
sarebbero

infinito: essere

gerundio: essendo

participio: stato (+ essere)

tempi composti

Indicativo

pass. pross.

sono stato/-a
sei stato/-a
è stato/-a
siamo stati/-e
siete stati/-e
sono stati/-e

trapass. pross.

ero stato/-a
eri stato/-a
era stato/-a
eravamo stati/-e
eravate stati/-e
erano stati/-e

trapass. rem.

fui stato/-a
fosti stato/-a
fu stato/-a
fummo stati/-e
foste stati/-e
furono stati/-e

fut. ant.

sarò stato/-a
sarai stato/-a
sarà stato/-a
saremo stati/-e
sarete stati/-e
saranno stati/-e

Congiuntivo

passato

sia stato/-a
sia stato/-a
sia stato/-a
siamo stati/-e
siate stati/-e
siano stati/-e

trapassato

fossi stato/-a
fossi stato/-a
fosse stato/-a
fossimo stati/-e
foste stati/-e
fossero stati/-e

Imperativo

—
—
—
—
—
—

Condizionale

passato

sarei stato/-a
saresti stato/-a
sarebbe stato/-a
saremmo stati/-e
sareste stati/-e
sarebbero stati/-e

infinito pass.: esser(e) stato

gerundio pass.: essendo stato

dovere *musić*

Indicativo

presente

devo (debbo)
devi
deve
dobbiamo
dovete
devono (debbono)

imperfetto

dovevo
dovevi
doveva
dovevamo
dovevate
dovevano

pass. rem.

dovei (-etti)
dovesti
dové (-ette)
dovemmo
doveste
dov'erono (-ettero)

futuro

dovrò
dovrai
dovrà
dovremo
dovrete
dovranno

Congiuntivo

presente

debba
debba
debba
dobbiamo
dobbiate
debbano

imperfetto

dovessi
dovessi
dovesse
dovessimo
doveste
dovessero

Imperativo

—
—
—
—
—
—

Condizionale

presente

dovrei
dovresti
dovrebbe
dovremmo
dovreste
dovrebbero

infinito: dovere

gerundio: dovendo

participio: dovuto (+ avere/ essere)

potere *móc; potrafić*

Indicativo

presente

posso
puoi
può
possiamo
potete
possono

imperfetto

potevo
potevi
poteva
potevamo
potevate
potevano

pass. rem.

potei
potesti
poté
potemmo
poteste
pot'erono

futuro

potrò
potrai
potrà
potremo
potrete
potranno

Congiuntivo

presente

possa
possa
possa
possiamo
possiate
possano

imperfetto

potessi
potessi
potesse
potessimo
poteste
potessero

Imperativo

—
—
—
—
—
—

Condizionale

presente

potrei
potresti
potrebbe
potremmo
potreste
potrebbero

infinito: potere

gerundio: potendo

participio: potuto (+ avere / essere)

volere *chcieć, pragnąć*

Indicativo

presente

voglio
vuoi
vuole
vogliamo
volete
vogliono

imperfetto

volevo
volevi
voleva
volevamo
volevate
volevano

pass. rem.

vollì
volesti
volle
volemmo
voleste
völlero

futuro

vorrò
vorrai
vorrà
vorremo
vorrete
vorranno

Congiuntivo

presente

voglia
voglia
voglia
vogliamo
vogliate
vogliono

imperfetto

volessi
volessi
volesse
volessimo
voleste
volessero

Imperativo

—
vogli
voglia
vogliamo
vogliate
vogliono

Condizionale

presente

vorrei
vorresti
vorrebbe
vorremmo
vorreste
vorrebbero

part. presente: volente **part. passato:** voluto (+ avere/essere) **gerundio:** volendo

Pierwsza koniugacja

Czasowniki odmienione w tym rozdziale:

comprare	bocciare	pigliare
cercare	collaborare	revocare
pagare	consigliare	rischiare
baciare	convocare	sacrificare
mangiare	dare	stare
abitare	denunciare	stenografare
affacciare	equipaggiare	toccare
allungare	inviare	umiliare
appoggiare	lasciare	viaggiare
andare	meravigliare	viziare
attaccare	navigare	vendicare
bloccare	picchiare	zoppicare

comprare *kupować*

tempi semplici

Indicativo

presente

compro
compri
compra
compriamo
comprate
comprano

imperfetto

compravo
compravi
comprava
compravamo
compravate
compravano

pass. rem.

comprai
comprasti
comprò
comprammo
compraste
comprarono

futuro

comprerò
comprerai
comprerà
compremeremo
comprerete
compreranno

Congiuntivo

presente

compri
compri
compri
compriamo
compriate
comprino

imperfetto

comprassi
comprassi
comprasse
comprassimo
compraste
comprassero

Imperativo

—
compra
compri
compriamo
comprate
comprino

Condizionale

presente

comprerei
compreresti
comprerebbe
compreremmo
comprereste
comprerebbero

part. presente: comprante **part. passato:** comprato (+ avere) **gerundio:** comprando

tempi composti

Indicativo

pass. pross.

ho comprato
hai comprato
ha comprato
abbiamo comprato
avete comprato
hanno comprato

trapass. pross.

avevo comprato
avevi comprato
aveva comprato
avevamo comprato
avevate comprato
avevano comprato

trapass. rem.

ebbi comprato
avesti comprato
ebbe comprato
avemmo comprato
aveste comprato
ebbero comprato

fut. ant.

avrò comprato
avrà comprato
avrà comprato
avremo comprato
avrete comprato
avranno comprato

Congiuntivo

passato

abbia comprato
abbia comprato
abbia comprato
abbiamo comprato
abbiate comprato
abbiano comprato

trapassato

avessi comprato
avessi comprato
avesse comprato
avessimo comprato
aveste comprato
avessero comprato

Imperativo

—
—
—
—
—
—

Condizionale

passato

avrei comprato
avresti comprato
avrebbe comprato
avremmo comprato
avreste comprato
avrebbero comprato

infinito pass.: avere comprato

gerundio pass.: avendo comprato

cercare szukać

Spółgłoska tematyczna **c** przed **e** i **i** zmienia się w **ch**.

Indicativo

presente	imperfetto	pass. rem.	futuro
cerco	cercavo	cercai	cercherò
cerchi	cercavi	cercasti	cercherai
cerca	cercava	cercò	cercherà
cerchiamo	cercavamo	cercammo	cercheremo
cercate	cercavate	cercaste	cercherete
cercano	cercavano	cercarono	cercheranno

Congiuntivo

presente	imperfetto
cerchi	cercassi
cerchi	cercassi
cerchi	cercasse
cerchiamo	cercassimo
cerchiate	cercaste
cercchino	cercassero

Imperativo

—
cerca
cerchi
cerchiamo
cercate
cercchino

Condizionale

presente
cercherei
cercheresti
cercherebbe
cercheremmo
cerchereste
cercherebbero

part. presente: cercante **part. passato:** cercato (+ avere) **gerundio:** cercando

pagare płacić

Spółgłoska tematyczna **g** przed **e** i **i** zmienia się w **gh**.

Indicativo

presente	imperfetto	pass. rem.	futuro
pago	pagavo	pagai	pagherò
paghi	pagavi	pagasti	pagherai
paga	pagava	pagò	pagherà
paghiamo	pagavamo	pagammo	pagheremo
pagate	pagavate	pagaste	pagherete
pagano	pagavano	pagarono	pagheranno

Congiuntivo

presente	imperfetto
paghi	pagassi
paghi	pagassi
paghi	pagasse
paghiamo	pagassimo
paghiate	pagaste
paghino	pagassero

Imperativo

—
paga
paghi
paghiamo
pagate
paghino

Condizionale

presente
pagherei
pagheresti
pagherebbe
pagheremmo
paghereste
pagherebbero

part. presente: pagante **part. passato:** pagato (+ avere) **gerundio:** pagando